
REFERENCES

- Adams, Parveen, ed. *Art: Sublimation or Symptom*. Karnac Books, 2003.
- Ahmed, Sara. 'Affective Economies.' *Social Text*, vol. 22, no. 2, 2004, pp. 117–39.
- _____. *The Cultural Politics of Emotion*. Edinburgh University Press, 2004.
- Albacan, Aristita I. *Intermediality and Spectatorship in the Theatre Work of Robert Lepage: The Solo Shows*. Cambridge Scholars Publishing, 2016.
- Anson, Philip. 'Lepage's latest show a technological flop.' Review of *Zulu Time*. *Globe and Mail* [Toronto], 24 August 1999.
- Arvidsson, Adam. *Brands: Meaning and Value in Media Culture*. Routledge, 2006.
- Aubin-Dubois, Kateri and 30 co-signators. Letter. 'Encore une fois, l'aventure se passera sans nous, les Autochtones?' *Le Devoir*, 14 July 2018, www.ledevoir.com/opinion/libre-opinion/532406/encore-une-fois-l-aventure-se-passera-sans-nous-les-autochtones.
- Baillergeon, Stéphane. 'Asymétrie du miracle.' Reportage on Toronto opening of *Geometry of Miracles*. *Le Devoir* [Montréal], 19 April 1998.
- Balme, Christopher. 'Intermediality: Rethinking the Relationship between Theatre and Media.' Open Access LMU, 2004, https://epub.uni-muenchen.de/13098/1/Balme_13098.pdf.
- Barbe, Jean. 'La Trilogie des Dragons. Le feu au cour.' *Voir* [Montréal], 8–14 September 1988.
- Barron, James. 'Leaving the Met, but not for Valhalla.' *New York Times*, 17 May 2013.
- Bassett, Kate. 'Brilliance with Blemishes.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *The Times* [London], October 1994.
- _____. 'First Draft of a Grand Design.' Review of *Geometry of Miracles*. *Telegraph* [London], 5 April 1999.
- _____. 'Now or Later, Royal Court Downstairs, London, *Kicking a Dead Horse*, Almeida, London, *Lipsynch*, Barbican, London.' *Independent on Sunday* [London], 14 September 2008.
- Batson, Charles R., and Denis M. Provencher. 'Feeling, Doing, Acting, Seeing, Being Queer in Québec: Michel-Marc Bouchard, Rodrigue Jean, and the Queer Québec Colloquium.' *Québec Studies*, vol. 60, 2016, pp. 3–22.
- Beauchamp, Hélène. 'Appartenance et Territoires: Repères chronologiques.' *L'Annuaire théâtral*, no. 8, 1990, pp. 41–72.
- Beauchamp, Hélène, et al., eds. 'Dix Ans de Repère.' *L'Annuaire théâtral*, no. 8, 1990.
- Beauoyer, Jean. 'Le plus beau monument du théâtre québécois.' Review of *The Dragon's Trilogy*. *La Presse* [Montréal], 15 September 1988.
- _____. 'Monumental ... et pourtant si simple.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *La Presse* [Montréal], 25 May 1996.

- _____. 'Les mots ne suffisent plus: C'est du Lepage au maximum!' Review of *Elsinore*. *La Presse* [Montréal], 11 November 1995.
- Beauvallet, Ève. "'Kanata", ou le dialogue des sourds des cultures.' *Libération* [Paris], 20 December 2018, https://next.libération.fr/theatre/2018/12/20/kanata-ou-le-dialogue-de-sourds-des-cultures_1699015.
- Becker, Howard S. *Art Worlds*. University of California Press, 1982.
- Belzil, Patricia. 'C'est ce soir qu'on saoule Sophie Saucier.' Review. *Cahiers de théâtre Jeu*, vol. 54, 1990, p. 195.
- Bemrose, John. 'A River of Surprises.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *Macleans*, 20 November 1995.
- Benedict, David. 'Review: *Lipsynch*.' *Variety*, 29 September 2008, <http://variety.com/2008/legit/reviews/lipsynch-1200470806>.
- Benjamin, Walter. *Illuminations*. Translated by Harry Zohn, Schocken Books, 1968.
- Bernatchez, Michel. Interview with the author. Montréal, 13 July 2002.
- _____. Phone interview with the author, 10 June 2004.
- Bernatchez, Raymond. 'Un pas de plus vers le théâtre global.' *La Presse* [Montréal], 6 March 1986.
- Bernier, Éric, et al., eds. *The Seven Streams of the River Ota*. Methuen, 1996.
- Bérubé, Stéphanie. 'La Géométrie des miracles: chercher le sens.' *La Presse* [Montréal], 18 April 1998.
- Bhabha, Homi K. 'Dissemination: Time, Narrative, and the Margins of the Modern Nation.' *Nation and Narration*, edited by Homi K. Bhabha, Routledge, 1990, pp. 291–322.
- Bharucha, Rustom. 'Peter Brook's *Mahabharata*: A View from India.' *Economic and Political Weekly* [Mumbai], vol. 23, no. 32, 1988, pp. 1642–7.
- Billington, Michael. 'Blue Dragon.' *Guardian* [London], 19 February 2011.
- _____. 'The Far Side of the Moon.' *Guardian* [London], 14 April 2001.
- _____. 'Grand Stage Lepage.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *Guardian* [London], 24 September 1996.
- _____. 'Lipsynch.' *Guardian* [London], 9 September 2008.
- _____. 'Megaton Symbol.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *Guardian* [London], 17 August 1994.
- _____. 'The Show Must Float On.' *Guardian* [London], 23 October 2003.
- Blais, Marie-Christine. 'Dernier appel pour les passagers de *Zulu Time*.' *Le Soleil* [Québec City], 30 May 2002.
- Bleeker, Maaik. *Visuality in the Theatre. The Locus of Looking*. Palgrave Macmillan, 2008.
- Bligh, Kate. 'Zulu Time.' *Canadian Theatre Review*, no. 112, 2002, pp. 70–3.
- Boenisch, Peter. 'Aesthetic Art to Aesthetic Act: Theatre, Media, Intermedial Performance.' *Intermediality in Theatre and Performance*, edited by Frieda Chapple et al., Rodopi, 2006, pp. 103–16.
- Boivin, Simon. 'Feu vert au Theatre le Diamant.' *Le Soleil* [Québec City], 9 April 2015.
- Bolter, Jay David, and Richard Grusin. *Remediation: Understanding New Media*. MIT Press, 1999.
- Bordwell, David. *Narration in the Fiction Film*. Methuen, 1985.
- Borello, Christine. 'Mettre en scène, c'est écrire.' *Théâtre/Public*, vol. 117, 1994, pp. 82–5.
- Boulanger, Luc. 'La face cachée de la lune: Objectif cœur.' *Voir Montréal*, 14–20 June 2001.
- _____. 'Sophie Faucher: Descente En Kahlo.' *Voir.ca*, 12 March 2003, voir.ca/scene/2003/03/12/sophie-faucher-descente-en-kahlo/.
- Bovet, Jeanne. 'Identity and Universality: Multilingualism in Robert Lepage's Theatre.' *Theater sans frontières: Essays on the Dramatic Universe of Robert Lepage*, edited by Joseph I. Donohoe, Jr. and Jane M. Koustas, Michigan State University Press, 2000, pp. 3–19.
- Bradfer, Fabienne. 'Au plus profond de nous avec *La trilogie des dragons*.' *Le Soir* [Brussels], 17 March 1989.
- Brassard, Marie and Robert Lepage. 'Polygraph.' Translated by Gyllian Raby, *Canadian Theatre Review*, vol. 64, 1990, pp. 50–65.
- Brassard, Marie, et al. *La Trilogie des Dragons*. L'instant scène, 2005.
- Bratton, Jacky. 'Melodrama.' *The Oxford Companion to Theatre and Performance*, edited by Dennis Kennedy, Oxford University Press, 2010, pp. 383–5.
- Brennan, Clare. '887 Review – Touching, Intimate, Powerful.' *Observer*, 23 August 2015, www.theguardian.com/stage/2015/aug/23/887-ex-machina-robert-lepage-edinburgh-observer-review.
- Brennan, Mary. 'Tectonic Plates.' *Glasgow Herald*, 27 November 1990.
- Brisset, Annie, et al. 'The Search for a Native Language: Translation and Cultural Identity.' *The Translation Studies Reader*, edited by Lawrence Venuti, Routledge, 2012, pp. 343–75.
- Brook, Peter. 'Un travail mal compris ...' Letter to *Le Devour*. Reprinted in *The Seven Streams of the River Ota*, edited by Bernier et al., Methuen, 1996, p. ii.
- Brown, Mark. 'Lepage has hours to go.' Review of *Lipsynch*. *Toronto Star*, 23 February 2007.

- Brown, Wendy. *Edgework: Critical Essays in Knowledge and Politics*. Princeton University Press, 2005.
- Bruckner, D.J.R. 'Stage: *Dragon's Trilogy*, a Canadian Panorama.' *New York Times*, 10 July 1987.
- Brustein, Robert. 'The Journey of Robert Lepage.' *The New Republic*, 10 February 1997, pp. 29–31.
- Bunzli, James. 'Autobiography in the House of Mirrors: The Paradox of Identity Reflected in the Solo Shows of Robert Lepage.' *Theater sans frontières: Essays on the Dramatic Universe of Robert Lepage*, edited by Joseph I. Donohoe, Jr. and Jane M. Koustas, Michigan State University Press, 2000, pp. 21–41.
- _____. 'The Geography of Creation: Décalage as Impulse, Process, and Outcome in the Theatre of Robert Lepage.' *TDR (The Drama Review)*, vol. 43, no. 1, 1999, pp. 79–101.
- Bureau, Stéphan. *Stéphan Bureau Rencontre Robert Lepage*. Amerik Media, 2008.
- Burke, Sean. *The Ethics of Writing: Authorship and Legacy in Plato and Nietzsche*. University of Edinburgh Press, 2008.
- Butler, Robert. 'The Seven Streams of the River Ota.' *Independent on Sunday* [London], 29 September 1996.
- Calder, Angus. 'The Quiet Canadian.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *The New Statesman and Society*, 19 August 1994, pp. 31–2.
- Cambon, Micheline. 'Autour de *Le Singe d'un unit d'état*: Les escaliers de la mémoire.' *Cahiers de théâtre Jeu*, vol. 48, 1988, pp. 45–8.
- Camerlain, Lorraine. 'O.k. on change!' *Cahiers de théâtre Jeu*, vol. 45, 1987, pp. 83–97.
- Campbell, James. 'Robert Lepage. *The Dragon's Trilogy*.' *Times Literary Supplement* [London], 15 November 1991.
- _____. 'Shifting not Drifting.' Review of *Tectonic Plates*. *Times Literary Supplement*, 14–20 December 1990.
- Canning, Charlotte. 'Directing History: Women, Performance, and Scholarship.' *Theatre Research International*, vol. 30, no. 1, 2005, pp. 49–59.
- Cantin, David. 'Envergure et démesure.' Review of *Zulu Time. Le Devoir* [Montréal], 18 May 2000.
- Cappelle, Laura. 'In Robert Lepage's *Kanata*, the Director, Too, Plays the Victim.' 17 December 2018, www.nytimes.com/2018/12/17/theater/robert-lepage-kanata-review.html.
- Carlson, Marvin. 'Brook and Mnouchkine. Passages to India?' *The Intercultural Performance Reader*, edited by Patrice Pavis, Routledge, 1996, pp. 79–92.
- Carlson, Marvin, and Janelle Reinelt. 'The Local Meets the Global in Performance: A Discussion.' *The Local Meets the Global in Performance*, edited by Pirkko Koski and Melissa Sihra, Cambridge Scholars Publishing, 2010, pp. 177–94.
- Carney, Sean. *Brecht and Critical Theory: Dialectics and Contemporary Aesthetics*. Routledge, 2006.
- Carson, Christie. 'Celebrity by Association. *Tectonic Plates* in Glasgow.' *Canadian Theatre Review*, vol. 74, 1992, pp. 46–50.
- Caruth, Cathy. *Trauma: Explorations in Memory*. Johns Hopkins University Press, 1995.
- _____. *Unclaimed Experience. Trauma, Narrative, and History*. Johns Hopkins University Press, 2010.
- Caux, Patrick, and Bernard Gilbert. *Ex Machina: Creating for the Stage*. Translated by Neil Kroetsch, Talonbooks, 2010.
- Cavendish, Dominic. 'Genius Among the Stars.' Review of *The Far Side of the Moon*. *Daily Telegraph* [London], 18 October 2003.
- _____. 'Ten Days to Go – And No Script. It's Absolutely Petrifying!' *Daily Telegraph* [London], 4 August 2015.
- CBC Arts. 'Robert Lepage Working with Cirque du Soleil Again.' CBC.ca, 11 October 2008.
- CBC News. 'Jazz Fest Cancels, Apologises to those "hurt" by *Slav* after widespread criticism.' 4 July 2018, www.cbc.ca/news/canada/montreal/slav-cancelled-jazz-fest-controversy-1.4733240.
- Chamberland, Roger. 'La métaphore du spectacle: Entrevue avec Robert Lepage.' *Québec français*, no. 69, March 1988, pp. 62–5.
- Charest, Rémy. *Robert Lepage Connecting Flights*. Translated by Wanda Romer Taylor, L'instant même, 1995.
- Christiansen, Richard. 'Frank Lloyd Playwright. Like the architect, Lepage is a master.' Review of *Geometry of Miracles*. *Chicago Tribune*, 28 April 2000.
- Christiansen, Rupert. 'Theatre's Most Dazzling Sorcerer.' *Daily Telegraph* [London], 23 April 2005.
- _____. 'Trilogy a breathtaking, memorable presentation.' *Chicago Tribune*, 10 June 1990.
- Clapp, Susannah. 'Frank's big country.' Review of *Geometry of Miracles*. *Observer* [London], 4 April 1999.
- _____. 'Stage Breaks the Sound Barrier.' Review of *Lipsynch*. *Observer* [London], 14 September 2008.
- Colebrook, Claire. *Gilles Deleuze*. Routledge, 2002.
- Conlogue, Ray. '*Dragon's Trilogy* from Québec Exciting, Innovative Theatre.' *Globe and Mail* [Toronto], 3 June 1986.
- Connolly, Kate. 'Director Robert Lepage: Risking it all.' *Guardian* [London], 8 October 2012.

- Conroy, Colette. *Theatre & the Body*. Palgrave Macmillan, 2009.
- Conter, Alan. 'Beating the African drum ever so tangentially.' Review of *Zulu Time*. *Globe and Mail*, 27 June 2002.
- Costa, Maddy. 'The Critic as Insider: Shifting UK critical practice towards "Embedded" Relationships and the routes this opens up towards dialogue and dramaturgy.' *Theatre Criticism: Changing Landscapes*, edited by Duska Radosavljević, Bloomsbury Methuen, 2016, pp. 201–16.
- Coulbourn, John. 'Geometry's askew.' *Toronto Sun*, 17 April 1998.
- _____. 'Lepage's Giant Leap of Genius.' Review of *The Far Side of the Moon*. *Toronto Sun*, 20 April 2000.
- _____. 'Seven Streams Floods Senses.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *Sunday Sun* [Toronto], 5 November 1995.
- Coveney, Michael. 'It's a Ferocious Fandango of Sparring and Sex during a Long Day's Journey into Day.' Review of multiple productions including *The Seven Streams of the River Ota*. *Observer* [London], 29 September 1996.
- _____. 'A Masterpiece from Montréal – The Brilliance of Robert Lepage.' Review of *The Dragon's Trilogy*. *Observer* [London], 17 November 1991.
- _____. 'Mystery and Gravity on this Magical Journey into Space.' Review of *The Far Side of the Moon*. *Daily Mail* [London], 11 July 2001.
- Crawley, Peter. 'The Blue Dragon. O'Reilly Theatre.' *Irish Times* [Dublin], 9 October 2009.
- Crew, Robert. 'Too Little Too Late from Lepage.' Review of *The Far Side of the Moon*. *Toronto Star*, 20 April 2000.
- Cstpak, James, and Lise Héroux. 'NAFTA, Québécois, and Fear (?) of Americanization: Some Empirical Evidence.' *Québec Studies*, vol. 29, 2000, pp. 25–42.
- Cultural Industry*. www.culturalindustry.co.uk/pages/then.html.
- Curtis, Nick. 'Wunderkind with a Seven-Year Itch.' *Evening Standard* [London], 20 October 1994.
- Cushman, Robert. 'Lepage Returns to Dazzling Form.' Review of *The Far Side of the Moon*. *National Post* [Toronto], 21 April 2000.
- Dagenais, Félix. 'Re: Question – votre travail chez Ex Machina.' E-mail, 5 February 2018.
- Dassonville, Valérie. 'La Trilogie des Dragons: Entre Chine et Québec.' *Le Quotidien de Paris*, 26 April 1989.
- David, Gilbert. 'Shakespeare au Québec: théâtrographie des productions francophones (1945–1998).' *L'Annuaire théâtral*, no. 24, 1998, pp. 117–38.
- De Jongh, Nicholas. 'Family Feuds Lost in Space.' Review of *The Far Side of the Moon*. *Evening Standard* [London], 17 October 2003.
- De Kesel, Marc. *Eros and Ethics. Reading Lacan's Seminar VII*. Translated by Sigi Jottkandt, SUNY Press, 2009.
- Deleuze, Gilles. *Cinema 2: The Time-Image*. Translated by Hugh Tomlinson and Robert Galeta, University of Minnesota Press, 1989.
- Delgado, Maria M., and Dan Rebellato. 'Introduction.' *Contemporary European Theatre Directors*, edited by Delgado and Rebellato, Routledge, 2010, pp. 1–27.
- Diamant, Le. 'À propos de notre mission', 2019, www.lediamant.ca/a-propos.
- _____. 'À propos du Diamant.' *Lediamant.net*, 2016 (page no longer active).
- _____. 'Mot de Robert Lepage.' *Lediamant.net*, 2016 (page no longer active).
- _____. 'Partenaires.' *Lediamant.net*, 2019, www.lediamant.ca/partenaires.
- Diamond, Elin. 'The Violence of "We": Politicizing Identification.' *Critical Theory and Performance*, edited by Janelle R. Reinelt and Joseph R. Roach. Revised and enlarged edition, University of Michigan Press, 2007, pp. 403–12.
- Dickinson, John, and Brian Young. *A Short History of Québec*. 3rd ed., McGill-Queen's University Press, 2003.
- Dickinson, Peter. *Here is Queer: Nationalisms, Sexualities, and the Literatures of Canada*. University of Toronto Press, 1999.
- _____. *Screening Gender, Framing Genre: Canadian Literature into Film*. University of Toronto Press, 2007.
- _____. 'Space, Time, Auteur-ity and the Queer Male Body: The Film Adaptations of Robert Lepage.' *Screen*, vol. 46, no. 2, 2005, pp. 133–53.
- Dixon, Steve. 'Space, Metamorphosis, and Extratemporality in the Theatre of Robert Lepage.' *Contemporary Theatre Review*, vol. 17, no. 4, 2007, pp. 499–515.
- Donnelly, Pat. 'Lepage has a lot on his plate in *Tectoniques*.' Review of *Tectonic Plates*. *The Gazette* [Montréal], 22 March 1990.
- _____. 'Lepage Marathon is a Winner – Even if It Does Hit the Wall.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *Gazette* [Montréal], 6 November 1995.
- _____. 'Lepage Work Is All Over the Map.' Review of *Geometry of Miracles*. *Gazette* [Montréal], 19 April 1998.

- _____. 'Review: Lepage's *Dragon Bleu*.' *Gazette* [Montréal], 23 April 2009.
- _____. 'Lepage's *Geometry* refines Wright angles.' *Gazette* [Montréal], 18 March 2000.
- Doughty, Louise. 'Six of the Fest.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *Mail on Sunday* [London], 21 August 1994.
- Drake, Sylvie. 'Epic Dramas of Chinese Life in Canada.' Review of *The Dragon's Trilogy*. *Los Angeles Times*, 17 September 1990.
- Drobnick, Jim. 'Robert Lepage, Ex Machina.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *Parachute*, July–August–September 1997, pp. 56–7.
- D'Souza, Karen. 'Review: *The Blue Dragon* at Cal Performances.' *San Jose Mercury News*, 10 June 2009.
- Duguay, Sylvain. 'Self-adaptation: Queer Theatricality in Brad Fraser's *Leaving Metropolis* and Robert Lepage's *La face cachée de la lune*.' *Stages of Reality. Theatricality in Cinema*, edited by André Loiselle and Jeremy Maron, University of Toronto Press, 2012, pp. 13–29.
- Dundjerović, Aleksandar Saša. *The Theatricality of Robert Lepage*. McGill–Queen's University Press, 2007.
- Dunlevy, T'cha. 'Dunlevy: Jazz Fest Cancels Sláv, but Questions Remain.' *Gazette* [Montréal], 4 July 2018, <https://montrealgazette.com/entertainment/music/jazz-fest-cancels-remaining-slav-performances>.
- Edwardes, Jane. '*The Seven Streams of the River Ota*.' *Time Out* [London], 2–9 November 1994.
- _____. '*The Far Side of the Moon*.' *Time Out* [London], 22–29 October 2003.
- _____. 'Vinci.' *Time Out* [London], 29 September 1987.
- Eisenstein, Sergei. *The Film Sense*. Translated by Jay Leyda, Meridian Books, 1957.
- Elsaesser, Thomas. 'Tales of Sound and Fury: Observations on Family Melodrama.' *Home Is Where the Heart Is: Studies in Melodrama and the Women's Film*, edited by Christine Gledhill, British Film Institute, 1987, pp. 43–69.
- Erwin, Edward. *The Freud Encyclopedia. Theory, Therapy, and Culture*. Routledge, 2002.
- Everett-Green, Robert. 'Stages of Change.' *Toronto Globe and Mail*, 26 January 2018, www.theglobeandmail.com/arts/theatre-and-performance/robert-lepages-new-Québec-city-venue-may-mark-a-game-change-for-performing-arts-acrosscanada/article37709479/.
- Ex Machina. 'Annulation du projet *Kanata* / Cancellation of the *Kanata* Project.' Facebook post, 26 July 2018, www.facebook.com/notes/ex-machina/annulation-du-projet-kanata-cancellation-of-the-kanata-project/1922938524424273/.
- _____. 'The Blue Dragon.' *Lacaserne.net*, 2015, http://lacaserne.net/index2.php/theatre/the_blue_dragon/.
- _____. 'Creation.' *Lacaserne.net*, 2015, <http://lacaserne.net/index2.php/creation/>.
- _____. 'Ex Machina.' *Lacaserne.net*, 2015, <http://lacaserne.net/index2.php/exmachina/>.
- _____. 'The Library at Night.' *Lacaserne.net*, 2016, http://lacaserne.net/index2.php/other_projects/la_bibliotheque_la_nuit/.
- _____. '*The Seven Streams of the River Ota* project overview.' Unpublished document, 1994.
- Féral, Josette. 'Robert Lepage.' *Mise en Scène et Jeu de l'acteur. Entretiens*. Vol. 2, Éditions Jeu/Éditions Landesman, 1998, pp. 134–56.
- Filewod, Alan. 'Collective Creation.' *The Canadian Encyclopedia*, 4 March 2015, *Historica Canada*, www.thecanadianencyclopedia.ca/en/article/collective-creation.
- _____. *Collective Encounters: Documentary Theatre in English Canada*. University of Toronto Press, 1987.
- Finlan, Michael. 'Théâtre Repère in Galway.' Review of *The Dragon's Trilogy*. *Irish Times* [Dublin], 13 August 1987.
- Fisher, Mark. 'Celtic Soil Brother.' *The List* [Edinburgh], 23 November–6 December 1990.
- _____. *How to Write about Theatre: A Manual for Critics, Students, and Bloggers*. Bloomsbury Methuen, 2015.
- _____. Interview with Robert Lepage (unpublished). July 2015.
- _____. 'Un Robert Lepage aussi captivant que long.' Review of *Lipsynch*. *La Presse* [Montréal], 2 March 2007.
- _____. 'A Truly Original Artist.' *Lipsynch* [programme], the Barbican [London], September 2008.
- Florida, Richard. *The Rise of the Creative Class – Revisited*. Basic Books, 2014.
- Forsyth, Craig J., and Heath Copes. *Encyclopedia of Social Deviance 1*. Sage, 2014.
- Foucault, Michel. *Language, Counter-Memory, Practice: Selected Essays and Interviews*. Translated by Donald F. Bouchard and Sherry Simon, Cornell University Press, 1977.
- Fouquet, Ludovic. 'L'envol du *Dragon*.' *Cahiers de théâtre Jeu*, no. 128, 2008, pp. 25–8.
- _____. 'Notes de répétitions de *Zulu Time*.' *Cahiers de théâtre Jeu*, no. 107, 2003, pp. 163–8.
- Fouquet, Ludovic. *The Visual Laboratory of Robert Lepage*. Translated by Rhonda Mullins, Talonbooks, 2014.
- Fraser, Matthew. 'Performance art redefines theatre.' Review of *Vinci*. *Globe and Mail* [Toronto], 11 March 1986.
- Fréchette, Carole. 'L'arte è un veicolo. Entretien avec Robert Lepage.' *Cahiers de théâtre Jeu*, no. 42, 1987, pp. 109–26.

- Freedman, Barbara. *Staging the Gaze: Postmodernism, Psychoanalysis, and Shakespearian Comedy*. Cornell University Press, 1991.
- Fricker, Karen. 'Collisions.' *The Village Voice*, 2–8 December 1992.
- . 'Cultural Relativism and Grounded Politics in Robert Lepage's *The Andersen Project*.' *Contemporary Theatre Review*, vol. 17, no 2, 2007, pp. 119–41.
- . 'Going Inside: The new-old practice of embedded criticism.' *Canadian Theatre Review*, vol. 168, 2016, pp. 45–53.
- . Interview with Robert Lepage. Québec City, 26 August 1992.
- . 'Robert Lepage: PRODUCT of Québec.' *Staging Nationalism: Essays on Theatre and National Identity*, edited by Kiki Gounaridou, McFarland, 2005, pp. 167–85.
- . 'Robert Lepage's Show 887 Is All about Memory and Legacy: Fricker.' *Toronto Star*, 5 April 2017.
- . 'Tourism, The Festival Marketplace, and Robert Lepage's *The Seven Streams of the River Ota*.' *Contemporary Theatre Review*, vol. 13, no. 4, 2003, pp. 79–93.
- Fricker, Karen. 'À l'Heure zéro de la culture (dés)unie. Problèmes de représentation dans *Zulu Time* de Robert Lepage et Ex Machina.' Translated by Rémy Charest, *Globe. Revue internationale d'études québécoises*, vol. 11, no. 2, 2008, pp. 81–116.
- Fricker, Karen. 'Le goût du risque: Kà de Robert Lepage et du Cirque du Soleil.' Translated by Isabelle Savoie, *L'Annuaire théâtral*, vol. 45, 2010, pp. 45–68.
- Friedlander, Mira. '*The Seven Streams of the River Ota*.' *Variety*, 19 November 2005.
- Frieze, James. 'Channelling Rubble: *Seven Streams of the River Ota* and *After Sorrow*.' *Journal of Dramatic Theory and Criticism*, vol. 133, 1997, pp. 133–42.
- Frow, John. 'Signature and Brand.' *High-Pop. Making Culture into Popular Entertainment*, edited by Jim Collins, Blackwell, 2002, pp. 56–74.
- Gagnon, Alain-G., and Raffaele Iacovino. 'Interculturalism: Expanding the Boundaries of Citizenship.' *Québec: State and Society*, edited by Alain-G. Gagnon. 3rd ed., University of Toronto Press, 2008, pp. 369–88.
- Gardner, Lyn. '*The Blue Dragon*.' *Guardian* [London], 8 October 2009.
- . 'Epic's Progress.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *Guardian* [London], 29 October 1994.
- . '*The Far Side of the Moon*.' *Guardian* [London], 12 July 2001.
- . 'Robert Lepage's Magic Muddle.' Review of *Geometry of Miracles*. *Guardian* [London], 3 April 1999.
- Garner, Stanton. *Bodied Spaces: Phenomenology and Performance in Contemporary Drama*. Cornell University Press, 1994.
- Geil, Abraham. 'The Spectator without Qualities.' *Rancièrè and Film*, edited by Paul Bowman, Edinburgh University Press, 2013, pp. 53–82.
- Gerould, Daniel. 'Melodrama and Revolution.' *Melodrama. Stage, Picture, Screen*, edited by Jacky Bratton, et al., British Film Institute, 1994, pp. 185–98.
- Giddens, Anthony. *The Consequences of Modernity*. Stanford University Press, 1990.
- Giesekam, Greg. *Staging the Screen: The Use of Film and Video in Theatre*. Palgrave Macmillan, 2007.
- Gittings, Christopher. *Canadian National Cinema: Ideology, Difference and Representation*. Psychology Press, 2002.
- Glaister, Dan. 'Fated, Not Fêted.' *Guardian* [London], 15 August 1996.
- Gledhill, Christine. *Home Is Where the Heart Is: Studies in Melodrama and the Woman's Film*. British Film Institute, 1987.
- Godard, Barbara. 'Between Performative and Performance: Translation and Theatre in the Canadian/Québec Context.' *Modern Drama*, vol. 43, no. 3, 2000, pp. 327–58.
- Gore-Langton, Robert. '*The Seven Streams of the River Ota*.' *Daily Express* [London], 28 September 1996.
- Government of Canada. 'Government of Canada Invests \$10M in the Construction of Le Diamant, an International-Scale Performing Arts Centre in Québec City.' *Canada.ca*, 10 June 2016, www.canada.ca/en/office-infrastructure/news/2016/06/government-of-canada-invests-10m-in-the-construction-of-le-diamant-an-international-scale-performing-arts-centre-in-quebec-city.html.
- Grace, Sherrill. 'Playing Butterfly with David Henry Hwang and Robert Lepage.' *A Vision of the Orient. Texts, Intertexts, and Contexts of Madame Butterfly*, edited by Jonathan Wisenthal, et al., University of Toronto Press, 2006, pp. 136–51.
- Gross, John. 'Hope Springs Simplistic.' Review of *The Dragon's Trilogy*. *The Sunday Telegraph* [London], 17 November 1991.
- Grosz, Elizabeth. 'Bergson, Deleuze and the Becoming of Unbecoming.' *Parallax*, vol. 11, no. 2, 2005, pp. 4–13.
- . *Chaos, Territory, Art. Deleuze and the Framing of the Earth*. Columbia University Press, 2008.
- Guay, Hervé. 'Festival TransAmériques – L'événement Lipsynch?' *Le Devoir* [Montréal], 4 June 2007.

- _____. 'Pantomime en l'air.' Review of *Zulu Time*. *Le Devoir* [Montréal], 27 June 2002.
- Haentjens, Brigitte. 'Nous devons nous battre pour préserver la liberté dans la création artistique.' *Le Devoir* [Montréal], 4 August 2018. www.ledevoir.com/opinion/idees/533830/nous-devons-nous-battre-pour-preserver-la-liberte-dans-la-creation-artistique.
- Halberstam, Jack. *Female Masculinity*. Duke University Press, 1998.
- Halpern, Richard. *Shakespeare's Perfume: Sodomy and Sublimity in the Sonnets, Wilde, Freud, and Lacan*. University of Pennsylvania Press, 2002.
- Handler, Richard. *Nationalism and the Politics of Culture in Québec*. University of Wisconsin Press, 1988.
- Hannan, Martin, and Robert McNeil. 'Festival Gloom as Theatre Showpiece Cancelled.' *Scotsman* [Edinburgh], 14 August 1996.
- Hare, John. 'Magnificent Cast explores play's atmosphere, feelings.' Review of *The Dragon's Trilogy*. *Ottawa Citizen*, 5 March 1987.
- Harel, Simon. 'Une littérature des communautés culturelles made in Québec?' *Globe. Revue internationale d'études québécoises*, vol. 5, no. 2, 2002, pp. 57–77.
- Harvey, David. *The Condition of Postmodernity. An Inquiry into the Origins of Cultural Change*. Blackwell, 1990.
- Harvie, Jen. *Fair Play: Art, Performance, and Neoliberalism*. Palgrave Macmillan, 2013.
- _____. 'Introduction – Contemporary Theatre in the Making.' *Making Contemporary Theatre. International Rehearsal Processes*, edited by Jen Harvie and Andy Lavender, Manchester University Press, 2010, pp. 1–16.
- _____. 'Robert Lepage.' *Postmodernism: The Key Figures*, edited by Hans Bertens and Joseph Natoli, Blackwell, 2002, pp. 224–30.
- _____. 'Transnationalism, Orientalism, and Cultural Tourism: *La Trilogie des Dragons* and *The Seven Streams of the River Ota*.' *Theater sans frontières: Essays on the Dramatic Universe of Robert Lepage*, edited by Joseph I. Donohoe Jr. and Jane M. Koustas, Michigan State University Press, 2000, pp. 109–25.
- Harvie, Jen, and Erin Hurley. 'States of Play: Locating Québec in the Performances of Robert Lepage, Ex Machina, and the Cirque du Soleil.' *Theatre Journal*, vol. 51, no. 3, 1999, pp. 299–315.
- Haydon, Andrew. 'Crisis, What Crisis?' *Nachtkritik.de*, 24 October 2013. www.nachtkritik.de/index.php?view=article&id=8662:a-debate-on-theatre-criticism-and-its-crisis-in-the-uk&option=com_content&Itemid=60.
- Hays, Matthew. 'Apocalypse When? Robert Lepage's *Zulu Time* Featured Terrorists and Exploding Airplanes – and Was Set for a New York Opening on September 21. A Report from the Premiere that Never Happened.' *The Advocate*, 25 December 2001.
- Hébert, Chantal. 'L'écriture scénique actuel. L'exemple de *Vinci*.' *Nuit Blanche*, vol. 55, March–May 1994, pp. 54–8.
- _____. "'O.K. on change?" ou la *Trilogie des dragons*, un univers en puissance. Entretien avec Marie Gignac.' *Cahiers de théâtre Jeu*, vol. 106, 2003, pp. 125–32.
- _____. 'The Theater: Sounding Board for the Appeals and Dreams of the Québécois Collectivity.' *Essays on Modern Québec Theatre*, edited by Joseph I. Donohoe, Jr. and Jonathan M. Weiss, Michigan State University Press, 1995, pp. 27–46.
- Hébert, Chantal, and Irène Perelli-Contos. *La face cachée du théâtre de l'image*. Presses de l'Université Laval, 2001.
- Hébert, Michel. 'Un theatre et des boutique dans la "caverne" Dufferin.' *Réseau Canoë*, 29 January 2007, <http://fr.canoe.ca/cgi-bin/imprimer.cgi?id=276180>.
- Heddon, Deirdre, and Jane Milling. *Devising Performance: A Critical History*. Palgrave Macmillan, 2005.
- Heilpern, John. 'Needles and Opium'. *How Good is David Mamet, Anyway?: Writings on Theatre – and Why It Matters*. Routledge, 2000, pp. 211–13.
- Held, David and Anthony McGrew. 'The Great Globalisation Debate: An Introduction.' *The Global Transformations Reader*, edited by David Held and Anthony McGrew, Polity, 2003, pp. 1–50.
- Hemming, Sarah. 'A Journey into Loneliness.' Review of *The Far Side of the Moon*. *Financial Times* [London], 13 July 2001.
- _____. 'Synching Feeling.' Review of *Lipsynch*. *Financial Times* [London], 23 August 2008.
- Hicks, Colin. 'Imagination Import: Reception and Perception of the Theatre of Québec in the United Kingdom.' *Performing National Identities. International Perspectives on Contemporary Canadian Theatre*, edited by Sherrill Grace and Albert-Reiner Glaap, Talonbooks, 2003, pp. 145–59.
- Hodgdon, Barbara. 'Looking for Mr. Shakespeare after "The Revolution": Robert Lepage's Intercultural Dream Machine.' *Shakespeare, Theory, and Performance*, edited by James C. Bulman, Routledge, 1995, pp. 71–91.

- Hoile, Christopher. '887.' *Stage-door.com*, 15 July 2015, www.stage-door.com/Theatre/2015/Entries/2015/7/15_887.html.
- Holden, Stephen. 'Review/Theatre; Metaphysics and Crime.' Review of *Polygraph*. *New York Times*, 27 October 1990.
- Homer, Sean. *Jacques Lacan*. Routledge, 2005.
- Hood, Michael J. 'The Geometry of Miracles: Witnessing Chaos.' *Theater sans frontières: Essays on the Dramatic Universe of Robert Lepage*, edited by Joseph I. Donohoe, Jr. and Jane M. Koustas, Michigan State University Press, 2000, pp. 127–53.
- Hoyle, Martin. 'The Seven Streams of the River Ota.' *Financial Times*, 17 August 1994.
- Hudson, Chris, and Denise Varney. 'Transience and Connection in Robert Lepage's *The Blue Dragon*: China in the Space of Flows.' *Theatre Research International*, vol. 37, no. 2, 2012, pp. 134–47.
- Hunt, Nigel. 'The Global Voyage of Robert Lepage.' *The Drama Review*, vol. 33, no. 2, 1989, pp. 104–18.
- Hunting, John. *Affect, Melodrama, and Cinema: An Essay on Embodied Passivity*. 2006., McGill University, PhD dissertation.
- Hurley, Erin. *National Performance. Representing Québec from Expo 67 to Céline Dion*. University of Toronto Press, 2011.
- _____. *Theatre & Feeling*. Palgrave Macmillan, 2010.
- Hurwitt, Robert. 'Theater review: Robert Lepage's *Blue Dragon*.' *San Francisco Chronicle*, 11 June 2009.
- Ireland, Susan, and Patrice J. Proulx. 'Introduction.' *Textualizing the Immigrant Experience in Contemporary Québec*, edited by Susan Ireland and Patrice J. Proulx, Praeger, 2004, pp. 1–7.
- Jacobson, Aileen. 'A Richly Textured Trilingual Tale.' Review of *The Dragon's Trilogy*. *Newsday* [New York], 10 July 1987.
- Jakobson, Roman. 'Two Aspects of Language and Two Types of Aphasic Disturbances.' *Fundamentals of Language*, edited by Jakobson and Morris Halle, Mouton & Co., 1956, pp. 55–82.
- JanMohamed, Abdul. 'The Economy of Manichean Allegory: The Function of Racial Difference in Colonialist Literature.' *Critical Inquiry*, vol. 12, no. 1, 1985, pp. 59–87.
- Johnson, Brian D. 'The Visionary.' *Maclean's*, 11 September 1995, pp. 56–62.
- Johnson, Lise Ann. 'Shakespeare Rapid Eye Movement. Bayerisches Staatsschauspiel.' *The Production Notebooks, Volume 2: Theatre in Process*, edited by Mark Bly, Theatre Communications Group, 2001, pp. 73–139.
- Jones, Amelia. *Self/Image. Technology, Representation, and the Contemporary Subject*. Routledge, 2006.
- Karch, Pierre. 'The Far Side of the Moon: L'Aventure du Cosmos.' *L'Express de Toronto*, 8 May 2000.
- Kay, Sarah. *Žižek: A Critical Introduction*. Polity, 2003.
- Keating, Michael. *Nations Against the State: The New Politics of Nationalism in Québec, Catalonia, and Scotland*. 2nd ed., Palgrave Macmillan, 2001.
- Kelly, Brendan. 'Into the Mouth of the Dragon.' *Los Angeles Times*, 9 September 1990.
- Kemp, Martin. *Leonardo da Vinci: The Marvellous Works of Nature and Man*. Oxford University Press, 2006.
- Kennedy, Janice. 'Greatness buried under weight of theatrics.' Review of *Geometry of Miracles*. *The Ottawa Citizen*, 18 April 1998.
- Kidnie, M.J. 'Dancing with Art: Robert Lepage's *Elsinore*.' *World-wide Shakespeares: Local Appropriations in Film and Performance*, edited by Sonia Massai, Routledge, 2005, pp. 133–40.
- Kimmel, Michael S. 'Review of *Art Worlds*.' *American Journal of Sociology*, vol. 89, no. 3, 1983, pp. 733–5.
- Knapton, Benjamin. *Activating Simultaneity in Performance: Exploring Robert Lepage's Working Principles in the Making of Gaijin*. 2008. Queensland University of Technology, MA dissertation.
- Knowles, Ric. 'Festival de Théâtre des Amériques.' *Canadian Theatre Review*, no. 92, 1997, pp. 90–5.
- _____. 'From Dream to Machine: Peter Brook, Robert Lepage, and the Contemporary Shakespearean Director as [Post]Modernist.' *Theatre Journal*, vol. 50, 1998, pp. 189–206.
- _____. 'Reading *Elsinore*: The Ghost and the Machine.' *Canadian Theatre Review*, no. 111, 2002, pp. 87–8.
- _____. *Reading the Material Theatre*. Cambridge University Press, 2004.
- Kooijman, Jaap. 'Cruising the Channels: The Queerness of Zapping.' *Queer TV: Theories, Histories, Practices*, edited by Glyn Davis and Gary Needham, Routledge, 1999, pp. 159–71.
- Koustas, Jane. *Robert Lepage on the Toronto Stage: Identity, Language, Nation*. McGill-Queen's University Press, 2016.
- _____. 'Zulu Time – Theatre Beyond Translation.' *Theatre Research in Canada/Recherches Théâtrales au Canada*, vol. 24, nos. 1–2, 2003, pp. 1–20, <https://journals.lib.unb.ca/index.php/TRIC/article/view/7063>.
- Krips, Henry. 'The Politics of the Gaze: Foucault, Lacan, and Žižek.' *Culture Unbound*, vol. 2, 2010, pp. 91–102.

- Lacan, Jacques. *The Four Fundamental Concepts of Psychoanalysis. The Seminar of Jacques Lacan Book XI*. Translated by Alan Sheridan. Edited by Jacques-Alain Miller, Norton, 1998.
- Langston, Patrick. 'Play a thoughtful, gratifying experience.' Review of *The Blue Dragon*. *The Ottawa Citizen*, 29 March 2009.
- Lapierre, Matthew. 'Parti Québécois Backs Robert Lepage over Cancelled *Slāv* at Jazz Fest.' *The Gazette* [Montréal], 6 July 2018, <https://montrealgazette.com/news/local-news/robert-lepage-breaks-his-silence-on-jazz-fest-decision-to-muzzle-slav>.
- Lapointe, Josée. 'Une version finale des *Sept Branches de la Rivière Ota*.' *Le Soleil* [Québec City], 14 May 1997.
- Lash, Scott, and Celia Lury. *Global Culture Industry: The Mediation of Things*. Polity, 2007.
- Latouche, Daniel. 'Les personnages qui s'imposent aussi bien à Londres qu'à Montréal.' *Le Devoir* [Montréal], 5 September 1987.
- _____. 'RE: Query – Robert Lepage's *La Trilogie des Dragons*'. E-mail, 24 August 2014.
- Lavender, Andy. *Hamlet in Pieces. Shakespeare Reworked: Peter Brook, Robert Lepage, Robert Wilson*. Nick Hern Books, 2001.
- Lavoie, Pierre. 'Points de repère: entretiens avec les créateurs.' *Cahiers de théâtre Jeu*, vol. 45, 1987, pp. 177–208.
- Lefebvre, Paul. 'Les coïncidences et l'intuition. Entretien avec Robert Lepage.' *Les Cahiers de la NCT* [Nouvelle Compagnie Théâtrale], no. 6, 1993, 17–19.
- _____. 'Robert Lepage: New Filters for Creation.' *Canadian Theatre Review*, no. 52, 1987, pp. 30–5.
- Lehmann, Hans-Thies. *Postdramatic Theatre*. Translated by Karen Jüers-Mumby, Routledge, 2006.
- Léonardini, Jean-Pierre. 'Beautés de l'imprévisible.' Review of *The Dragon's Trilogy*. *L'Humanité* [Paris], 3 May 1989.
- Lepage, Robert. 'Curriculum vitae.' 2019, <http://lacaserne.net/cv/CV-ang.pdf>.
- _____. *Needles and Opium*. Unpublished playscript, 1994.
- _____. 'Position de Robert Lepage concernant *Slāv* / Robert Lepage position on *Slāv*.' Facebook post, 6 July 2018, www.facebook.com/notes/ex-machina/position-de-robert-lepage-concernant-slav-robert-lepage-position-on-slav/1891596674225125/.
- _____. *Le projet Andersen*. L'instant scène, 2007.
- _____. '*Slāv*, une année de bruit et de la silence; A Year of Noise and Silence.' Facebook post, 28 December 2018, www.facebook.com/notes/ex-machina/slav-une-année-de-bruit-et-de-silence-a-year-of-noise-and-silence/2137285846322872/.
- Lepage, Robert. 887. Illustrations by Steve Blanchet, Québec Amérique, 2016.
- Lepage, Robert. *Vinci*. Unpublished playtext, translated by Linda Gaboriau, Productions Téléféric Inc., 1987.
- Lepage, Robert and Marie Michaud. *Le Dragon bleu*. Illustrations by Fred Jourdain, Les Éditions Alto and Ex Machina, 2011.
- Lepage, Robert, and Daniel Mroz. 'Conférence de presse avec Robert Lepage.' Théâtre Français, National Arts Centre of Canada, 27 March 2007. *La Création du Projet Andersen* [DVD], Ex Machina, 2007.
- 'Les quarante ans de la LNI "New York: réalité et illusion".' LaFabriqueCulturelle.tv, Télé-Québec, 20 October 2017, www.lafabriqueculturelle.tv/capsules/10209/sorti-des-voutes-les-quarante-ans-de-la-lni-new-york-realite-et-illusion.
- Le Soleil*. 'Le dernier Robert Lepage reçu sévèrement à Zurich.' 26 August 1999.
- Le Théâtre des Confettis. 'Théâtregraphie.' *Le Théâtre des Confettis*, theatredesconfettis.ca/la-compagnie/theatrographie/.
- Lessard, Jacques. 'Préface.' *Le Théâtre Repère: Du ludique au poétique dans le théâtre de recherche*, written by Irène Roy. Nuit Blanche Éditeur, 1993, pp. 7–9.
- Létourneau, Jocelyn. *A History for the Future: Rewriting Memory and Identity in Québec*. Translated by Phylis Aronoff, McGill-Queen's University Press, 2004.
- Leung, Wayne. 'Review: 887 (Ex Machina/Panamania).' *Mooney on Theatre* [Toronto], 15 July 2015, www.mooneyontheatre.com/2015/07/15/review-887-ex-machinapanamania.
- Lévesque, Robert. 'Un archange sur la scène du monde.' *Le Devoir* [Montréal], 20 July 1992, p. 9.
- _____. 'Du dome au crane, l'écho de la vie.' Review of *Vinci*. *Le Devoir* [Montréal], 6 March 1986.
- _____. *La liberté de blâmer. Carnets et dialogues sur le théâtre*. Boréal, 1997.
- _____. 'Québec theatre takes on the world.' *Forces*, no. 84, 1989, pp. 55–6.
- _____. 'Trucs pour jouer *Hamlet* seul.' Review of *Elsinore*. *Le Devoir* [Montréal], 13 November 1995.
- _____. 'Un grand prix va à Robert Lepage.' *Le Devoir* [Montréal], 8 June 1987.
- Lévesque, Solange. '*Elseneur*.' *Cahiers de théâtre Jeu*, vol. 79, 1996, pp. 133–5.
- _____. 'Harmonie et Contrepoint.' *Jeu*, vol. 42, 1987, 100–8.

- _____. 'Un théâtre du dépaysement. Après deux années de métamorphoses, *Géométrie des Miracles* débarque à Montréal.' *Le Devoir* [Montréal], 13 March 2000.
- _____. 'La visite de la vieille dame.' *Cahiers de théâtre Jeu*, vol. 57, 1998, pp. 179–83.
- Levin, Laura. *Performing Ground: Space, Camouflage, and the Art of Fitting In*. Palgrave Macmillan, 2014.
- _____. 'Performing Toronto: Enacting Creative Labour in the Neoliberal City.' *Performing Cities*, edited by Nicholas Whybrow. Palgrave Macmillan, 2014, pp. 159–78.
- Levine, Stephen Z. *Lacan Reframed*. I.B. Tauris, 2008.
- Levy, Deborah. 'The Weirdness of our Time.' Review of *The Dragon's Trilogy*. *New Statedman and Society*, vol. 4, no. 15, 15 November 1991.
- Liberal Party of Canada. 'Cultural and Creative Industries.' *Liberal.ca*, 2018, www.liberal.ca/realchange/cultural-and-creative-industries/.
- LinkedIn. 'Neilson Vignola – Directeur de création chez Cirque du Soleil.' March 2018, <https://ca.linkedin.com/in/neilson-vignola-b0674b34>.
- Linklater, John. 'Still a few streams short of a river.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *The Herald* [Glasgow], 17 August 1994.
- Lockerbie, Catherine. 'So Long, Frank Lloyd Wright' Review of *Geometry of Miracles*. *Independent on Sunday* [London], 4 April 1999.
- Lodge, David. *The Modes of Modern Writing. Metaphor, Metonymy, and the Typology of Modern Literature*. Edward Arnold, 1977.
- Loiselle, André. *Stage Bound: Feature Film Adaptations of Canadian and Québécois Drama*. McGill-Queen's University Press, 2003.
- Loneragan, Patrick. *Theatre and Globalisation: Irish Drama in the Celtic Tiger Era*. Palgrave Macmillan, 2010.
- Macaulay, Alistair. 'The Dragon's Trilogy – Riverside Studios.' *Financial Times* [London], 12 November 1991.
- MacDougall, Jill R. *Performing Identities on the Stages of Québec*. Peter Lang, 1997.
- Maclure, Jocelyn. *Québec Identity. The Challenge of Pluralism*. Translated by Peter Feldstein, McGill-Queen's University Press, 2003.
- Maga, Carly. 'Robert Lepage's Controversial *Kanata* Misses the Mark in Paris.' *Toronto Star*, 18 December 2018, www.thestar.com/entertainment/stage/opinion/2018/12/18/robert-lepages-kanata-pisode-1-la-controverse-misses-the-mark.html.
- Manguel, Alberto. 'Theatre of the Miraculous.' *Saturday Night*, January 1989, pp. 33–42.
- Manovich, Lev. *The Language of New Media*. MIT Press, 2002.
- Marks, Peter. 'The Muse and Architect as one, propagating Immortal Forms.' Review of *Geometry of Miracles*. *New York Times*, 21 April 1998.
- Marlowe, Sam. 'Lipsynch at the Barbican Theatre, London (review).' *The Times* [London], 9 September 2008.
- Marshall, Bill. *Québec National Cinema*. McGill-Queens University Press, 2001.
- Martin, Stephanie. '10 M\$ du fédéral pour le Diamant de Robert Lepage.' *Journal de Québec*, 10 June 2016.
- Massumi, Brian. *Parables for the Virtual. Movement, Affect, Sensation*. Duke University Press, 2002.
- Maurin, Frédéric. 'Still and Again: Whither Festivals?' *Contemporary Theatre Review*, vol. 13, no. 4, 2003, pp. 5–11.
- Maxwell, Dominic. 'Robert Lepage Wants to Tell You a Story' *The Times* [London], 18 August 2008, www.thetimes.co.uk/article/robert-lepage-wants-to-tell-you-a-story-tc92j00cmrf.
- McAlpine, Alison. 'Robert Lepage.' In *Contact with the Gods? Directors Talk Theatre*, edited by Maria M. Delgado and Paul Heritage. Manchester University Press, 1996, pp. 129–57.
- McAuley, Gay. *Not Magic but Work: An Ethnographic Account of a Rehearsal Process*. Manchester University Press, 2012.
- _____. 'The Emerging Field of Rehearsal Studies.' *About Performance*, no. 6, 2006, pp. 7–13.
- McLuhan, Marshall. *Understanding Media: The Extensions of Man*. MIT Press, 1994.
- McMillan, Joyce. 'From a Tired Old Two-Step to the Stuff of Dreams.' Review of *Geometry of Miracles*. *The Scotsman* [Edinburgh], 5 April 1999.
- _____. 'Chopin and Changing.' Review of *Tectonic Plates*. *Guardian* [Northern edition], 27 November 1990.
- Merlin, Hélène. 'Comment est-ce possible?' Review of *The Andersen Project. Les Trois Coups*, 18 December 2007.
- Mermikides, Alex. 'Forced Entertainment – *The Travels* (2002) – The Anti-Theatrical Director.' *Making Contemporary Theatre. International Rehearsal Processes*, edited by Jen Harvie and Andy Lavender. Manchester University Press, 2010, pp. 101–20.
- Mermikides, Alex, and Jackie Smart, eds. *Devising in Process*. Palgrave Macmillan, 2010.

- Meyer, Moe. *The Politics and Poetics of Camp*. Routledge, 1994.
- Ministère de Culture et Communications [Québec]. 'Culture Québec, A Culture that Travels the World.' 2001, www.mcc.gouv.qc.ca/publications/culture_Quebec_eng.
- Ministère des relations internationales et de la francophonie [Québec]. 'Offices Abroad.' 22 July 2019, www.mrifce.gouv.qc.ca/en/ministere/representation-etranger.
- Mnouchkine, Ariane. 'Les cultures ne sont les propriétés de personne.' *Le Théâtre du Soleil*, 2018, www.theatre-du-soleil.fr/fr/a-lire/ariane-mnouchkine-les-cultures-ne-sont-les-proprietes-de-personne-4263.
- Morrill, Cynthia. 'Revamping the Gay Sensibility. Queer Camp and *dyke noir*.' *The Politics and Poetics of Camp*, edited by Moe Meyer, 1994, pp. 94–110.
- Morrow, Martin. 'Lepage's *Blue Dragon* Breathes Fire Onstage.' *Globe and Mail* [Toronto], 12 January 2012.
- Moy, James S. 'Theatre Review: *The Dragon's Trilogy*.' *Theatre Journal*, vol. 42, no. 4, 1990, pp. 499–501.
- Mueller, Roswitha. 'Montage in Brecht.' *Theatre Journal*, vol. 39, no. 4, 1987, pp. 473–86.
- Muñoz, José Esteban. *Disidentifications: Queers of Color and the Performance of Politics*. University of Minnesota Press, 1999.
- Murphy, Siobhan. 'A Long Haul with Lepage in *Lipsynch*.' *Metro.co.uk*, 9 September 2008, <http://metro.co.uk/2008/09/08/a-long-haul-with-lepage-in-lipsynch-467495>.
- Neathery-Castro, Jody, and Mark Rousseau. 'Québec and La Francophonie: The Province as Global Player.' *Québec Questions: Québec Studies for the 21st Century*, edited by Stéphan Gervais, Christopher Kirkey, and Jarrett Rudy, 2nd ed., Oxford University Press, 2016, pp. 462–78.
- Nestruck, J. Kelly. 'Lepage taps our anxieties again.' Review of *The Blue Dragon*. *Globe and Mail* [Toronto], 29 March 2009.
- _____. 'Too Bad It Took Street Protests to Open Robert Lepage's Ears.' *Globe and Mail* [Toronto], 6 July 2018, www.theglobeandmail.com/opinion/article-too-bad-it-took-street-protests-to-open-robert-lepages-ears/.
- Nightingale, Benedict. 'Misadventures in Space.' Review of *Geometry of Miracles*. *The Times* [London], 5 April 1999.
- _____. 'Out of This World.' Review of *The Far Side of the Moon*. *The Times* [London], 11 July 2001.
- _____. 'Threads from a Strong Yarn.' Review of *The Dragon's Trilogy*. *The Times* [London], 12 November 1991.
- _____. 'Visual Treats Enliven the Long Journey.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *The Times* [London], 23 September 1996.
- Northern Stage. 'Robert Lepage: *Lipsynch*.' Promotional flyer, 2007.
- _____. 'Please tell us what you think.' *Lipsynch* programme insert, 2007.
- _____. 'International Arrivals.' Press release, February 2007.
- Oddey, Allison. *Devising Theatre. A Practical and Theoretical Handbook*. Routledge, 1994.
- O'Mahony, John. 'Aerial Views.' *Guardian* [London], 23 June 2001, pp. 5–6.
- O'Quinn, Jim. 'Calamities through the Camera's Eye.' *American Theatre*, vol. 12, no. 9, 1995, pp. 19, 82.
- Owens, Craig. 'Posing.' *Beyond Recognition: Representation, Power, and Culture*. Craig Owens, edited by Scott Bryson, et al., University of California Press, 1994, pp. 201–17.
- Paquin, Stéphane. *La revanche des petites nations. Le Québec, L'Écosse, et la Catalogne face à la mondialisation*. VLB Éditeur, 2001.
- Parker-Starbuck, Jennifer. '*The Far Side of the Moon*.' *Theatre Journal*, vol. 53, no. 1, 2001, pp. 151–4.
- Pavis, Patrice. 'Introduction: Towards a Theory of Interculturalism in Theatre?' *The Intercultural Performance Reader*, edited by Pavis, Routledge, 1996, pp. 1–21.
- Pavis, Patrice. 'Afterword: Contemporary Dramatic Writings and the New Technologies.' Translated by Joel Anderson, *Trans-Global Readings: Crossing Theatrical Boundaries*, edited by Caridad Switch, Manchester University Press, 2003, pp. 187–202.
- _____. 'The Director's New Tasks.' Translated by Joel Anderson, *Contemporary European Theatre Directors*, edited by Maria M. Delgado and Dan Rebellato, Routledge, 2010, pp. 395–411.
- Pavlovic, Diane. 'Du décollage à l'envol.' *Cahiers de théâtre Jeu*, vol. 42, 1987, pp. 86–99.
- _____. 'Reconstitution de *La Trilogie*.' *Cahiers de théâtre Jeu*, vol. 45, 1987, pp. 40–82.
- Perelli-Contos, Irène, and Chantal Hébert. 'La tempête Robert Lepage.' *Nuit Blanche*, vol. 55, March–May 1994, pp. 63–6.
- Perusse, Bernard. 'Zulu Time cabaret broadens festival.' *The Gazette* [Montréal], 30 May 2002.
- Peter, John. 'Geometry of Miracles.' *Sunday Times* [London], 11 April 1999.
- _____. 'Reflecting our Split Lives.' Review of *Tectonic Plates*. *Sunday Times* [London], 2 December 1990.
- Phelps, Anthony. 'Variations sur deux mots. Écritures/migrantes, migration/exil.' *D'autres rêves. Les écritures migrantes au Québec*, edited by Anne de Vaucher Gravili, Supernova, 2000, pp. 83–96.

- Pluta, Izabela. 'Instance: Robert Lepage and Ex Machina, *The Andersen Project* (2005).' *Mapping Intermediality in Performance*, edited by Sarah Bay-Cheng et al., Amsterdam University Press, 2010, pp. 191–7.
- Poll, Melissa. 'Adapting "Le Grand Will" in Wendake: Ex Machina and the Huron-Wendat Nation's *La Tempête*.' *Theatre Research in Canada/ Recherches Théâtrales au Canada*, vol. 35, no. 3, 2014, pp. 330–51.
- _____. *Robert Lepage's Scenographic Dramaturgy: The Aesthetic Signature at Work*. Palgrave Macmillan, 2018.
- Prokosh, Kevin. 'Bigotry Blamed for Play's Reception.' *Winnipeg Free Press*, 23 May 1990.
- Québec International. 'Economic Report and Outlooks. Québec City CMA 2016–17.' *Québecinternational.ca*, April 2017, www.Quebecinternational.ca/media/3220698/economis_report_and_outlooks_2016-2017-web-final.pdf.
- Quirot, Odile. 'Sous le sable, l'étoile.' Review of *The Dragon's Trilogiy*. *Le Monde* [Paris], 22 April 1989.
- Radio-Canada. 'Un *Dragon Bleu* Ovationné.' *Arts et Spectacles*, 23 April 2008, https://ici.radio-canada.ca/arts-spectacles/PlusArts/2008/04/23/001-dragon_bleu.asp.
- _____. 'Entrevue exclusive: Robert Lepage revient sur les tollés suscités par *Slav* et par *Kanata*.' *Ici première*, 21 July 2018, <https://ici.radio-canada.ca/premiere/emissions/les-grands-entretiens/segments/entrevue/80636/slav-kanata-censure-liberte-de-creation-robert-lepage-stephane-bureau-theatre-debat-exclusif>.
- Radosavljević, Duska, ed. *The Contemporary Ensemble: Interviews with Theatre-Makers*. Routledge, 2013.
- _____. *Theatre-Making. Interplay between Text and Performance in the 21st Century*. Palgrave Macmillan, 2013.
- Radz, Matt. 'Lepage's *Lipsynch* Is Huge on Every Level.' *The Gazette* [Montréal], 2 June 2007.
- Rae, Paul. 'Where is the Cosmopolitan Stage?' *Contemporary Theatre Review*, vol. 16, no. 1, 2006, pp. 8–22.
- Rancière, Jacques. 'The Method of Equality: An Answer to Some Questions.' *Jacques Rancière: History, Politics, Aesthetics*, edited by Gabriel Rockhill and Philip Watts, Duke University Press, 2009, pp. 273–88.
- _____. *Dissensus: On Politics and Aesthetics*. Translated and edited by Steven Corcoran, Continuum, 2010.
- _____. *The Emancipated Spectator*. Translated by Gregory Elliott, Verso, 2011.
- _____. *The Politics of Aesthetics*. Translated by Gabriel Rockhill, Bloomsbury, 2006.
- Ratcliffe, Michael. 'The Magical Sandpit.' Review of *The Dragon's Trilogiy*. *Observer* [London], 2 August 1987.
- Rea, Kenneth. 'Symbols in a Zen Garden.' Review of *The Dragon's Trilogiy*. *Guardian* [London], 29 July 1987.
- Rees, Jasper. '*The Rake's Progress*: The TV Vision of the World's Greatest Director.' *Daily Telegraph* [London], 5 July 2008, www.telegraph.co.uk/culture/theatre/3555851/The-Rakes-Progress-the-TV-vision-of-the-worlds-greatest-director.html.
- Reinelt, Janelle. 'The Los Angeles Summer Festival. Summer 1990.' *Theatre Journal*, vol. 43, no. 1, 1991, pp. 107–14.
- Reynolds, James. 'Acting with Puppets and Objects: Representation and Perception in Robert Lepage's *The Far Side of the Moon*.' *Performance Research*, vol. 12, no. 4, 2007, pp. 132–42.
- _____. *Evaluating Performance/Re-Evaluating Process: An Investigation into and Re-Assessment of Robert Lepage's Devised Theatre Practice*. 2010. Queen Mary University of London, PhD dissertation.
- _____. 'Hypermobility and Uncanny Praxis in Robert Lepage and Ex Machina's Devised Solo Work.' *Journal of Contemporary Drama in English*, vol. 5, no. 1, 2017, pp. 55–69.
- _____. 'James Reynolds: Robert Lepage and Authorial Process.' *Direction. Readings in Theatre Practice*, edited by Simon Shepard, Palgrave Macmillan, 2012, pp. 177–85.
- _____. *Robert Lepage/Ex Machina. Revolutions in Theatrical Space*. Bloomsbury Methuen, 2019.
- Richer, Jocelyne. 'Le Diamant de Robert Lepage: Québec annule sa subvention de 30 millions \$.' *L'actualité* [Montréal], 2 December 2014.
- Ridout, Nicholas. *Stage Fright, Animals, and Other Theatrical Problems*. Cambridge University Press, 2006.
- Ridout, Nicholas, and Rebecca Schneider. 'Precarity and Performance: An Introduction.' *TDR/The Drama Review*, vol. 56, no. 4, 2012, pp. 5–9.
- Rioux, Christian. 'La dernière création de Robert Lepage à Paris: une quincaillerie technologique.' Review of *Zulu Time*. *Le Soleil* [Québec City], 21 October 1999.
- Ross, Alex. 'Diminuendo.' *New Yorker*, 12 March 2012, www.newyorker.com/magazine/2012/03/12/diminuendo-2.
- Roy, Irène. *Le Théâtre Repère: Du ludique au poétique dans le théâtre de recherche*. Nuit Blanche Éditeur, 1993.
- Said, Edward. *Culture and Imperialism*. Knopf, 1994.
- _____. *Orientalism*. New York: Vintage, 1979.

- Salter, Denis. 'Borderlines: An Interview with Robert Lepage and Le Théâtre Repère.' *Theater*, vol. 24, no. 3, 1993, pp. 71–9.
- Saltz, David Z. 'Infiction and Outfiction: The Role of Fiction in Theatrical Performance.' *Staging Philosophy: Intersections of Theater, Performance, and Philosophy*, edited by David Krasner and David Z. Saltz, University of Michigan Press, 2006, pp. 203–20.
- Salutin, Rick. 'Cultural Appropriation Sees Two Robert Lepage Productions Cancelled.' *Rabble.ca*, 17 August 2018, www.rabble.ca/columnists/2018/08/cultural-appropriation-sees-two-robert-lepage-productions-cancelled.
- Sasayama, Takashi, et al., eds. *Shakespeare and the Japanese Stage*. Cambridge University Press, 2009.
- Savran, David. 'Branding the Revolution: *Hair* Redux.' *Neoliberalism and Global Theatres*, edited by Lara Nielsen and Patricia Ybarra, Palgrave Macmillan, 2012, pp. 65–80.
- Scène Éthique. 'The Ring Cycle. Metropolitan Opera.' Informational/promotional page on company website, http://sefabrication.com/wp-content/uploads/2016/07/The_Ring_Cycle_Met.pdf.
- Schmitt, Olivier. 'Le premier cabaret technologique du Québécois Robert Lepage.' Review of *Zulu Time*. *Le Monde* [Paris], 25 October 1999.
- Schneider, Rebecca. 'Introduction to Part 4.' *Re: Direction: A Theoretical and Practical Guide*, edited by Rebecca Schneider and Gabrielle Cody, Routledge, 2002, pp. 293–5.
- Schryburt, Sylvain. 'Québec Theatre: New Dynamics between the Local and the International.' *Québec Questions: Québec Studies for the 21st Century*, edited by Stéphan Gervais, et al., 2nd ed., Oxford University Press, 2016, pp. 514–27.
- Schwartzwald, Robert. "'Chus T'un Homme': Trois (Re)mises en scène d'*Hosanna* de Michel Tremblay.' *Globe. Revue Internationale d'études québécoises*, vol. 11, no. 2, 2008, pp. 43–60.
- . 'Fear of Federasty: Québec's Inverted Fictions.' *Comparative American Identities. Race, Sex, and Nationality in the Modern Text*, edited by Hortense Spillers, Routledge, 1991, pp. 175–95.
- . "'Symbolic Homosexuality", "False Feminine", and the Problematics of Identity in Québec.' *Fear of a Queer Planet. Queer Politics and Social Theory*, edited by Michael Warner, University of Minnesota Press, 1993, pp. 264–99.
- Sedgwick, Eve Kosofsky. *Tendencies*. Duke University Press, 1993.
- Sennett, Richard. *The Craftsman*. Yale University Press, 2008.
- Sheridan, Michael. '*Dragon Trilogy* [sic] "jewel in crown".' *Irish Independent* [Dublin], 13 August 1987.
- Shevtsova, Maria, and Christopher Innes. *Directors/Directing. Conversations on Theatre*. Cambridge University Press, 2009.
- Shewey, Don. 'Set Your Watch to Now: Robert Lepage's *Zulu Time*.' *American Theatre*, vol. 9, no. 17, 2002, pp. 26–7.
- . 'A Bold Québécois Who Blends Art and Technology.' *New York Times*, 16 September 2001.
- Shuttleworth, Ian. 'Review of *Needles and Opium*.' *City Limits*, 30 April 1992, www.cix.co.uk/~shutters/reviews/92047.htm.
- . 'Streams that Lead to Zen.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *Financial Times* [London], 24 September 1996.
- Sidnell, Michael. 'Polygraph: Somatic Truth and the Art of Presence.' *Canadian Theatre Review*, no. 64, 1990, pp. 45–8.
- Simard, François, and Louis-Pascal Rousseau. 'La ceinture fléchée au carrefour des convoitises des communautés canadiennes-françaises, amérindiennes et métisses du Canada.' *Material Culture Review*, no. 59, 2004, <https://journals.lib.unb.ca/index.php/MCR/article/view/17973/21974>.
- Simon, Sherry. *Le trafic des langues: traduction et culture dans la littérature québécoise*. Boréal, 1994.
- . 'Robert Lepage and the Languages of Spectacle.' *Theater sans frontières: Essays on the Dramatic Universe of Robert Lepage*, edited by Joseph I. Donohoe, Jr. and Jane M. Koustas, Michigan State University Press, 2000, pp. 215–30.
- Simon, Sherry, and David Leahy. 'La recherche au Québec portant sur l'écriture ethnique.' *Ethnicity and Culture in Canada: The Research Landscape*, edited by J.W. Berry and J.A. Laponce, University of Toronto Press, 1994, pp. 387–409.
- Singer, Ben. *Melodrama and Modernity. Early Sensational Cinema and its Contexts*. Columbia University Press, 2001.
- Singleton, Brian. 'Introduction: The Pursuit of Otherness for the Investigation of Self.' *Theatre Research International*, vol. 22, no. 2, 1997, pp. 93–7.
- Smith, Sid. 'The Seven Streams a Marathon.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *Chicago Tribune*, 16 May 1997.
- Soldevila, Philippe. 'De l'architecture au théâtre: Entretien avec Jacques Lessard.' *Cahiers de théâtre Jeu*, no. 52, 1989, pp. 31–8.

- Sontag, Susan. *Against Interpretation and Other Essays*. Picador, 2001.
- Spencer, Charles. 'Lepage Launches a Glorious Lunar Odyssey – Down at the Launderette.' Review of *The Far Side of the Moon*. *Daily Telegraph* [London], 11 July 2001.
- _____. 'Lepage Proves He Can Still Work Magic.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *Daily Telegraph* [London], 23 September 1996.
- _____. 'Lipsynch: Nine-Hour Flight of Fantasy Too Far.' *Daily Telegraph* [London], 9 September 2008.
- _____. 'Weird Soap that Aspires to High Art.' Review of *The Dragon's Trilogy*. *Daily Telegraph* [London], 12 November 1991.
- Stanley, Sarah Garton. 'What Is the Role of the Independent Artist in Today's Cultural Landscape?' Discussion at the Luminato Festival, Toronto, 24 June 2017.
- Stannard, David E. *Shrinking History: On Freud and the Failure of Psychohistory*. Oxford University Press, 1980.
- Stevens, Lara. *Anti-War Theatre After Brecht: Dialectical Aesthetics in the Twenty-First Century*. Palgrave Macmillan, 2016.
- St-Hilare, Jean. 'L'intégrale de *La Trilogie des Dragons*. L'envoûtement et le triomphe!' *Le Soleil* [Québec City], 8 June 1987.
- _____. 'L'urgentologue Lepage.' *Le Soleil* [Québec City], 6 June 1997.
- _____. 'Zulu Time: La planète des solitudes.' *Le Soleil* [Québec City], 28 June 2002.
- St-Jacques, Sylvie. 'Une fresque de Robert Lepage au nouveau FTA.' *La Presse* [Montréal], 23 January 2007.
- _____. 'Premiers fragments d'une grande fresque.' Review of *Lipsynch*. *La Presse* [Montréal], 3 June 2007.
- Stoudt, Charlotte. 'Theater Review: *The Blue Dragon* at LA Live.' *Culturemonster, LA Times blogs*, 13 November 2008, <http://latimesblogs.latimes.com/culturemonster/2008/11/the-blue-dragon.html>.
- Stratton, Kate. '*The Seven Streams of the River Ota*.' *Time Out* [London], 25 September–2 October 1996.
- Sumi, Glenn. 'Spaced-Out Lepage.' Review of *The Far Side of the Moon*. *NOW Toronto*, 27 April–3 May 2000.
- Szalwinska, Maxie. 'Lepage's *Lipsynch* Isn't the Real Thing.' *Guardian* [London], 8 September 2008, www.theguardian.com/stage/theatreblog/2008/sep/08/lepageslipsynchisntthereal.
- Tattelman, Ira. 'Speaking to the Gay Bathhouse: Communicating in Sexually Charged Spaces.' *Public Sex/Gay Space*, edited by William Leap, Columbia University Press, 1999, pp. 71–94.
- Taylor, Kate. 'At Last, Another Great Show from Robert Lepage.' Review of *Zulu Time*. *Globe and Mail* [Toronto], 20 May 2000.
- _____. 'Cold Geometry a Ricketty Structure of Abstract Ideas.' *Globe and Mail* [Toronto], 18 April 1998.
- _____. 'Lepage Plumbs New Depths in *River Ota*.' *Globe and Mail* [Toronto], 6 November 1995.
- _____. '*Trilogy* Revives Brilliant Ideas.' *Globe and Mail* [Toronto], 5 June 2003.
- Taylor, Paul. 'Art, Youth and Leonardo.' Review of *Vinci*. *Independent* [London], 29 August 1987.
- _____. 'Crowded Out: Paul Taylor Reviews Lepage's *Coriolan* at the Nottingham Playhouse.' *Independent* [London], 26 November 1993.
- _____. '*Lipsynch*, Barbican, London.' *Independent* [London], 8 September 2008.
- _____. 'Now You See It, Now You Don't.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *Independent* [London], 17 August 1994.
- _____. 'Paradox of Destruction.' Review of *The Seven Streams of the River Ota*. *Independent* [London], 23 September 1996.
- _____. 'The View from Planet Lepage.' Review of *The Far Side of the Moon*. *Independent* [London], 12 July 2001.
- Théâtre Quat'sous. *Vinci*. Production programme, Montréal, 1986.
- Théâtre Repère. *La Trilogie des Dragons*. Production programme, Québec City, 1985.
- _____. 'Lepage, Repère, and Shakespeare.' Production programme, Québec City, 1992.
- Théâtres associés. 'La Tempête.' *Portail du théâtre Québécois*, 28 April 1998, rappels.ca/en/node/1465.
- Tomlinson, John. *Globalization and Culture*. Polity, 1999.
- _____. 'Globalisation and Cultural Identity.' *The Global Transformations Reader*, edited by David Held and Anthony McGrew, 2nd ed., Polity, 2003, pp. 269–77.
- Tommasini, Anthony. 'The Met, the "Ring" and the Rage against the Machine.' *New York Times*, 3 April 2012.
- Trueman, Matt. 'People Are Interested in What I'm Doing Again: Robert Lepage Interviewed.' *The Spectator*, 22 August 2015, www.spectator.co.uk/2015/08/people-are-interested-in-what-im-doing-again-robert-lepage-interviewed/.
- Truth and Reconciliation Commission of Canada. *Honouring the Truth, Reconciling for the Future. Summary of the Final Report of the Truth and Reconciliation Commission of Canada*, 2015.
- _____. *Truth and Reconciliation of Canada: Calls to Action*, 2015.

- Turgeon, Luc. 'Interpreting Québec's Historical Trajectories: *Between La Société Globale* and the Regional Space.' *Québec: State and Society*, edited by Alain-G. Gagnon, 3rd ed., University of Toronto Press, 2008, pp. 51–67.
- Tusa, John. *Robert Lepage*. Interview, 1 May 2005, www.bbc.co.uk/programmes/p00ncz5l.
- Ubersfeld, Ann. 'The Pleasure of the Spectator.' *Modern Drama*, vol. 25, no. 1, 1982, pp. 127–39.
- Vacanti, Jeffrey. 'Liberal Nationalism and the Challenge of Masculinity Studies in Québec.' *Left History*, vol. 11, no. 2, 2006, pp. 96–117.
- _____. 'Writing the History of Sexuality and 'National' History in Québec.' *Journal of Canadian Studies*, vol. 39, no. 2, 2005, pp. 31–55.
- Varma, Rahul. 'Robert Lepage's *Zulu Time*: A Dehumanising Show.' *alt.theatre*, vol. 2, no. 4, 2003, pp. 4–5, 15.
- Verdussen, Monique. 'Le Retour aux Sources de *La Trilogie des Dragons*.' *La Libre Belgique* [Brussels], 16 March 1989.
- Verini, Bob. 'Review: *The Blue Dragon*.' *Variety*, 13 November 2008, <http://variety.com/2008/legit/markets-festivals/the-blue-dragon-2-1200472231>.
- Vigneault, Alexandre. '*Lipsynch*, l'émouvante fresque de Robert Lepage.' *La Presse* [Montréal], 1 March 2010.
- Wagner, Vit. 'Lepage's *Seven Streams*. A Flood of Breathtaking Imagery and Imagination.' *Toronto Star*, 5 November 1995.
- _____. 'Miracles Worker.' *Toronto Star*, 11 April 1998.
- Wakin, Daniel J. 'Dispute over sets for the Met's coming "Ring".' *New York Times*, 5 October 2009.
- _____. 'The Valhalla Machine.' *New York Times*, 15 September 2010.
- Wardle, Irving. 'Magic Space.' Review of *The Dragon's Trilogy*. *The Times* [London], 29 July 1987.
- _____. 'Making the Earth Move.' Review of *Tectonic Plates*. *Independent on Sunday* [London], 2 December 1990.
- _____. 'Masterpiece of Revivalism.' Review of *The Dragon's Trilogy*. *The Times* [London], 18 June 1986.
- Waters, Malcolm. *Globalisation*. 2nd ed., Routledge, 2001.
- Waugh, Thomas. *The Romance of Transgression in Canada. Queering Sexualities, Nations, Cinemas*. McGill-Queen's University Press, 2006.
- Webster LS. 'Le problème avec *Slav*.' Facebook post, 28 June 2018, www.facebook.com/Webster.LStarz/posts/le-problème-avec-slav-quand-ex-machina-ma-approché-à-lété-2017-afin-de-discuter-/2133310710238477/.
- Weiss, Hedy. 'Canada's Magic *Trilogy* Re-invents the Universe.' *Chicago Sun-Times*, 12 June 1990.
- Wickstrom, Maurya. 'Commodities, Mimesis, and *The Lion King*: Retail Theatre for the 1990s.' *Theatre Journal*, vol. 51, no. 3, 1999, pp. 285–98.
- Wilson, Ann. 'Bored to Distraction: Auto-Performance and the Perniciousness of Presence.' *Canadian Theatre Review*, no. 79/80, 1994, pp. 33–7.
- Winters, Laura. 'The World Is His Canvas, and His Inspiration.' *New York Times*, 1 December 1996.
- Woddis, Carole. '*Lipsynch*, Barbican Theatre, London (review).' *Herald* [Glasgow], 9 September 2008.
- _____. '*The Dragon's Trilogy*.' *City Limits* [London], 30 July–6 August 1987.
- Wolf, Matt. '*Lipsynch* Decidedly Runs out of Steam.' *International Herald Tribune* [Paris], 9 September 2008.
- Woycicki, Piotr. *Post-cinematic Theatre and Performance*. Palgrave Macmillan, 2014.
- Ybarra, Patricia. 'Fighting for a Future in a Free Trade World.' *Neoliberalism and Global Theatres. Performance Permutations*, edited by Lara D. Nielsen and Patricia Ybarra, Palgrave Macmillan, 2012, pp. 113–27.
- Žižek, Slavoj. *Looking Awry: An Introduction to Jacques Lacan through Popular Culture*. MIT Press, 1991.
- _____. *The Sublime Object of Ideology*. Verso, 1989.

